

Briselē, 2018. gada 17. augustā
(OR. en)

11635/18

Starpiestāžu lieta:
2018/0307 (NLE)

COASI 209
ASIE 41
AUS 1
WTO 213
COCON 15

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 13. augusts
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	JOIN(2018) 25 final
Temats:	Kopīgs priekšlikums – PADOMES LĒMUMS par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota saskaņā ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses, attiecībā uz Apvienotās komitejas lēmumu pieņemšanu par Apvienotās komitejas reglamentu un par apakškomiteju un darba grupu pilnvaru pieņemšanu

Pielikumā ir pievienots dokuments JOIN(2018) 25 *final*.

Pielikumā: JOIN(2018) 25 *final*



EIROPAS
KOMISIJA

SAVIENĪBAS AUGSTĀ
PĀRSTĀVE ĀRLIETĀS UN
DROŠĪBAS POLITIKAS
JAUTĀJUMOS

Briselē, 13.8.2018
JOIN(2018) 25 final

2018/0307 (NLE)

Kopīgs priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota saskaņā ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses, attiecībā uz Apvienotās komitejas lēmumu pieņemšanu par Apvienotās komitejas reglamentu un par apakškomiteju un darba grupu pilnvaru pieņemšanu

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

Šis priekšlikums attiecas uz lēmumu, ar kuru nosaka nostāju, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota saskaņā ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses.

1.1. ES un Austrālijas Pamat nolīgums

Pamat nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses ("nolīgums"), mērķis ir veidot stiprākas partnerattiecības starp ES un tās dalībvalstīm un Austrāliju un padziļināt un veicināt sadarbību jautājumos, kas skar kopīgas intereses, atspoguļojot kopīgās vērtības un principus, tostarp pastiprinot dialogu augstākajā līmenī. Nolīgums veidos saskaņotu, juridiski saistošu sistēmu ES attiecībām ar Austrāliju.

1.2. Apvienotā komiteja

Apvienotā komiteja ir izveidota ar nolīguma 56. pantu. Tās galvenie uzdevumi ir sekmēt nolīguma īstenošanu un veicināt tā vispārīgo mērķu sasniegšanu, kā arī uzturēt vispārēju saskanību ES un Austrālijas attiecībās. Pārējās Apvienotās komitejas funkcijas ir uzraudzīt ES un Austrālijas attiecību attīstību; apmainīties uzskatiem un sniegt ierosinājumus par jebkādiem jautājumiem, kas skar to kopīgās intereses; censties atrisināt domstarpības, kas varētu rasties jomās, uz kurām attiecas nolīgums.

Apvienotai komitejai ir jāsniedz ieteikumi un attiecīgos gadījumos jāpieņem lēmumi, lai īstenotu konkrētus nolīguma aspektus. Apvienotā komiteja savā darbībā izmanto vienprātības principu, un tā sanāk augstāko amatpersonu līmenī. Apvienotajai komitejai ir jāpieņem savs reglaments. Lai risinātu konkrētus jautājumus, tā var veidot apakškomitejas un darba grupas.

1.3. Apvienotās komitejas paredzētais akts

Paredzētā akta mērķis ir ļaut īstenot minēto nolīgumu saskaņā ar nolīguma 56. panta 4. punktu, reglamentu, kas ir Apvienotās komitejas organizācijas pamatā, un apakškomiteju un darba grupu pilnvarām.

2. NOSTĀJA, KAS JĀIEŅEM SAVIENĪBAS VĀRDĀ

Nostājai, kas jāieņem Savienības vārdā, būtu jātiecas pieņemt ES un Austrālijas Apvienotās komitejas reglaments un apakškomiteju un darba grupu pilnvaras. Nostājai būtu jāpamatojas uz Apvienotās komitejas lēmumu projektiem.

3. JURIDISKAIS PAMATS, SUBSIDIARITĀTE UN PROPORCIONALITĀTE

3.1. Procesuālais juridiskais pamats

3.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, kas nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu".

Jēdziens "lēmumi ar juridiskām sekām" ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru. Tas ietver arī

instrumentus, kas nav saistoši saskaņā ar starptautiskajām tiesībām, bet kas “var būtiski ietekmēt Savienības likumdevēja pieņemtā tiesiskā regulējuma saturu”¹.

3.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Apvienotā komiteja ir struktūra, kas izveidota ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses.

Akti, kurus Apvienoto komiteju aicina pieņemt, ir akti, kuriem ir juridiskas sekas. Tas izriet no tā, ka saskaņā ar nolīguma 56. panta 3. punkta i) apakšpunktu Apvienotai komitejai ir jāpieņem lēmumi, kuri ir saistoši nolīguma Pusēm.

Paredzētie akti nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

3.2. Materiālais juridiskais pamats

3.2.1. Principi

Lēmuma materiālais juridiskais pamats saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu galvenokārt ir atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, par kuru ieņem nostāju Savienības vārdā. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens ir atzīstams par galveno, bet otrs nav būtisks, lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais vai dominējošais mērķis vai komponents.

Paredzētajam aktam, ar ko vienlaikus vēlas sasniegt virkni mērķu vai kam ir vairāki komponenti, kuri ir nesaraujami saistīti un no kuriem neviens nav pakārtots otram, materiālajā juridiskajā pamatā lēmumam saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu būs izņēmuma kārtā jāietver dažādie atbilstīgie juridiskie pamati.

3.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētie tiesību akti tiecas veicināt nolīguma mērķu sasniegšanu un sekmēt tā īstenošanu.

Nolīgumā izvirzīti kopējās ārpolitikas un drošības politikas, kopējās tirdzniecības politikas un sadarbības ar attīstītām valstīm mērķi un iekļauti šo jomu komponenti. Šie nolīguma aspekti ir nesaraujami saistīti un neviens nav pakārtots otram. Nolīgums tika parakstīts, pamatojoties uz LES 37. pantu un LESD 207. pantu un 212. panta 1. punktu.

Tādēļ paredzētajam tiesību aktam būtu jāpamatojas uz tiem pašiem materiālajiem juridiskajiem pamatiem.

3.3. Secinājums

Nemot vērā iepriekš minēto, ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LES 37. pantam un LESD 207. pantam un 212. panta 1. punktam, tos lasot saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

¹ Lieta C-399/12, Vācija/Padome (OIV), ECLI:EU:C:2014:2258, 61.–64. punkts.

Kopīgs priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Eiropas Savienības vārdā jāieņem Apvienotajā komitejā, kura izveidota saskaņā ar Pamat nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses, attiecībā uz Apvienotās komitejas lēmumu pieņemšanu par Apvienotās komitejas reglamentu un par apakškomiteju un darba grupu pilnvaru pieņemšanu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 37. pantu,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. pantu un 212. panta 1. punktu saistībā ar 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopēju priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Pamat nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Austrāliju, no otras puses² ("nolīgums"), tika parakstīts 2017. gada 7. augustā Manilā un tiek provizoriski piemērots no [...];
- (2) Ar nolīguma 56. panta 1. punktu tiek izveidota Apvienotā komiteja, kuras uzdevums ir sekmēt nolīguma īstenošanu ("Apvienotā komiteja");
- (3) Nolīguma 56. panta 4. punktā ir paredzēts, ka Apvienotajai komitejai ir jāpieņem savs reglaments un ka tā var izveidot apakškomitejas un darba grupas, lai risinātu konkrētus jautājumus;
- (4) Apvienotās komitejas reglaments un apakškomiteju un darba grupu statūti būtu jāpieņem pēc iespējas ātrāk, lai nodrošinātu nolīguma efektīvu īstenošanu;
- (5) Tādēļ Savienības nostājas Apvienotajā komitejā pamatā vajadzētu būt pievienotajiem Apvienotās komitejas lēmumu projektiem,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā ir jāieņem Apvienotās komitejas pirmajā sanāksmē, pamatā ir Apvienotās komitejas lēmumu projekti, kuri pievienoti šim lēmumam.

² OV L 237, 15.9.2017., 7. lpp.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*